Isaziso sase Cala

KWAZISWA

UMZI OMELE ICALA

U

KUBA Ivenkile ebihaniiswa ngu

Mr. JOHN WILSON, isezandle-

ni ngoku zo

WM. SAVAGE & SONS ,  
Abazimisele ukuwuquba umsebenzi  
NGOHLOBO OLUPEZULU; kunjalo-  
nje IZAKWANDISWA KWINTO E-  
ƁIYIYO.

ISEBE \* LAMAQABA

LaHLUKILE KANYE KWELABE

SIKOLO

*Ityali, I Prinli, Ingubo zokuvata—  
Yin to eninzi.*

I-Blankete, \* Amafelane, \* Amabhai  
Nezibhalala.

Sinegama elidumileyo  
kuyo yonke i Transkei nge  
Blankete zetu kwane Zibha-  
lala.

IMPAHLA YOKUTSHATA:

Elisebe lipantsi kokulaula  
kuka Mr. Battershill wetu  
onamava amakulu ngeyona nto  
kanye ifunekayo kwabalungi-  
selela Imitshato. Ngoko imi-  
cimbi epatiswe yeaa iyakwa-  
nelisa kanye.

INGUBO ZAMADODA:

Intlobo zonke zezitofa, ne  
Twidi, Ibhatyi, Ibhulukwe —  
ngazwinye into yonke anga-  
yifunayo unintu.

W. Savage & Sons.

IMVO ZABANTSUNDU (NATIVE OPINION), JULY 26, 1893.

ISEBENZA NGOBUGQI.

I-RHEUMATICURO!

IYEZA ELIKULU BASE  
SOUTH AFRICA.

Alikaze linqatyelwe kupilisa Izifo Zamatambo,Isinqe, ingqaqambo Zentloko.

Lingqinwe ngamawaka.  
Umenzi walo kupela ngu

J. JONES, Cape Town.

.

IZAZISO ZAKOMKULU.

Abameli Micimbi

E. J . B YRNE,

(Attorney, etc.)

U

MTETELELI-Ematyaleni, Umbali Minqopiso yengqesho neyente-

igiso mihlalaba. Ukwa yi Arente ye iresham Life Assurance Society. No. 33, Maclean Street,

E-QONCE. I

Charlton & Campbell,  
(Law and General Agents).

B

ABHALA iminqopiso yengqesho, neyentengiso mihlaba, neyoku-

bolekwa kwemali, namatyala abutwa ngokutshetsha.

Amatyala atetwa kwinkundla ye Mantyi, e Lady Frere, nakwi ofisi yase Bolotwa. Ikaya e

LADY FRERE.

J.KuZANE,

(Law-Agent),

A

MATYALA uwateta nakuyipina i Ofisi ya Pesheya kwe Nciba.

Umtetcleli Ematyaleni,

K U - T S 0 L 0.

SA U E R & O R S M 0 N D ,

(Attorneys to the Supreme Court)

Abaltngiseleli \* Ematyaleni\* Amakulu.

A

BABHALI BEMINQOPISO YASE  
MTETWENI, NABABI-MAFA,

Bangabateteli Fandesi, Nabaxeli Ba-  
MANANI EZINTO BAMATYALA AmAKULU.

Amatyala bawateta e

ALVANI, HERSCHEL, LADY GREY

NASE

BARKLY EAST.

OLUKA

Gowie Uluhlu Lwezityalo

Luka JULY.

Eli lixesha lokutyala Imiti Yeziqa-  
mo. i Shrubs ezitwala iziqamo, i Roses  
ne Diliya, Imiti Yamahlati Neyoku-  
vatisa ; kananjalo Ingcambu ze Rhu-  
barb, Ingcambu ze Horse Radish ne  
Strawberries,

K u s a n d’ukushicilelwa eka  
Gowie i Catalogna ye Ntlako-  
hlaza yo 1893. Ixabiso Is., itu-  
nyelwe ze nge Posi. Isisisa, ize  
kananjalo itunyelwe ze ngeposi  
kwabatenga kona.

I Hardy Annuals ne Perennials,  
ezinjenge Pansies, Carnation, Pinks.  
Stocks, Phlox ne Verbenas, ziuoku-  
tyalwa kumhlaba opangaleleyo.

Hlwayela ezibhokisini, ukuze zitya-  
Iwe iz’zitole: I Snapdragon, Larkspur,  
Marigold, Clarkia, Petunia, Phlox,  
Verbena, Calliopsis, Pansy, Pinks,  
nezinye intyatyambo ezinokumelana  
nengqele.

Hlwayela Itswele, Imigushe, Turnip,  
Parsnip, Lettuce, Radish, ne Ertyisi,  
njalo-njalo.

w& c. GOWIE

GRAHAMSTOWN.

*Address for Telegrams:—*Oatlands, Grahamstown.”

*<*

EKA-POWELL

INCINDI YE ANISEED

ROKUL’jPILlSA UKOHLOKOHLO LWAKC

TLIZWE LTPELA LILIYEZA ELIQONDWAYt  
I LOKOHLOKOHLO. Ukutengwa kwalooku  
banzi kulo lonke ilizwe kwalata ubuxabiso balo.

20 000 abenzi-mayeza abalite

NG1SAYO.

Abo bangazanga balilinga, mabake batilinge  
kwangoku.

EMABHOTWENI NASEMANQUGWALEN  
e NGOKULINGANAYO, Eka-Powell Incindi y

Aniseed iyinkunqele ye yEZA LOKUKOHLEL.  
 elidala. Ukutengiswa kwnlo okubanzi kulolonk

. elokukanya kublokomisa ukulunga kwalo.

I 1BEHLE LIZICOMBULULE IZIKOHLELA.

, UKUKOHLKLA KWANGOKUHLWA L]

KUNCEDA KAM81NYANE.

QWALASELANI UM FAN EKISO ONGENTL.  
EMAPEPEN1 ELISONGELWE KUWO.

Kangelani amagama ati “ Thomas Powell,  
n Blackfriars Road, London,” kwisiqiniselo

sakwa Rulumeni.

Ningayamkeli Imilinganiso. Labako 1824

A BASEZIFAMENI XA BAZE KUTENGA B.t  
NGAL1L1BAL1 EL1YEZA LIDALA LOKC

HLELO.

EKUKOHLELENI.

gKA-POWELL.INCINDI YE ANIS1DI,

TZWISIFUBA SOM’BEFU, NOMFULAWENJ2

77TENGISWA NGABENZI BAMAYEZA N  
, LI VEN KILE, KWELASE OSTREL1YA, a

NYUZ1LAN1, ne KOLONI ZASE KAPA.  
 Ibhotile Is. Hd. ne 2s. 6d.

N. MEYER,

Inchibi Yentsimbi Zamaxesha, Imisesane

nama Jikazi,

CAMBRIDGE ROAD, Kingwilliamstown

Wonke umsebenzi endiwupatisi  
weyo wenzivza msinyane ungowe

Uboya! Uboya!

KATA’

S

ISANDULUKUFU-

MANA i odolo  
evela e Ngilani ukuba  
Sitenge bonke  
UBOYA BE NETEVU.

Zisani uboya ke ni-  
bone ukuba asiroli a-  
wona manani afanele-  
yona.

W. 0. CARTER & CO.,

*MACLEAN SQUARE,*

King Williams Town.

Cuthbert AND CO.

MARKET SQUARE,

KING WILLIAMS TOWN,  
Batengisa ngoku Intlobo-ntlobo  
ezintle kunene

ZEZIHLANGU-—

NE

—SHUZI.

*ZISHICILELWA ’.‘NGE ’.‘GUNYA.*

INTSHUMAYELO.

NGU MHLEKAZI U SIR HENRY  
BROUGHAM LOCH-

Owentshinga ye Knight Grand Cross, yo didi olubaluleke kunene lo St. M.chael no St. George, Owamstshawe adume kunene e Bath, i Ruluneli no Mpati Oyintloko we Koloni yo Mntan’ Omhle yr se Cape of Good Hope e South Africa, riamazwana nezibhaxa zayo, ne Sandia so Mntan’ Omhle, njalo-njalo.

NGOKWE Siqendu sesine so “ Mceto Wokubhalwa kwaba Voti,” No. It ka 1887, okokuba i Ruluneli, ngeeishumayelo, ngesisihlomelo singapantsi, iyakuyalela i Feltkorneti nokuba ngubanina osendaweni yayo ofanelekileyo, ukuba makenzele eso siqingata akuso nezinye iz'qingata ngazinye ezinabanyu’i (ugapandle kwesiqingata sase Kapa) uluhlu iwatnagama abantu abanelu- ngelo lokunyula atnaluogu e Palamente abakwezo ziqingata: Ngako oko, mna Ruluneli, ngesi sishumayelo sam, ndihlomola ndiyalola i Feltkornet, nokubt ngabantu ababambeleyo okweloxeaha, nabanye ab>ka. nkanyiwejo apa, ukuba babaale abantu abanelungelo lokunyula amalungu e Pila- mente njengencazelo yalo Mteto naujengo “ Mteto Wokn’ota nowokuvota ngamapepa,” No 9 ka 1892 Kanjalo ngamandla negu- nya end limkwa ngulo Mteto, t dimisa nmhla we 19 ka August 1893 ukuba ube rgambla wokugqibe'a ukubhala amagama.

TIXO SINDISA UKUMKANIKAZI !

Ubekwa isandla sam netywina le Koloni yase Cape of Gvod Hope, ngalomhla we 17 ka June 1893.

HENRY B LOCH,  
Iruluneli.

Ngomyalelo wo Mhlekazi e Bhungeni.

C. J. RHODES.

No 216, 1893.

—o—

*Indawo ezibalulelwe ubhalo Iwabavoti esisi ngeswe kuzo isaziso No* 216 *so* 1893

Umandla wase Albany—*E Rini,* e Do- lopmi, Samuel Henry Roberts, e Rini. *North Fish River,* i Felkornet e Glenovis. *East Hsh River,* i Felkornet, incediswa ngu MnceJiai wayo ose Trumpeter\*, e Hounds- low. *Upper Riebeck,* i Felkornet, e Sheffield. *Lower Riebeck,* i Felkornet, o Springvale. *Lozrer BushmaUs River,* i Felkornet, incedi, swa ngu Mncedisi wayo ose Kini, e Salem

Umandlana wase B tifi*—Port Alfred,* Ji mes Cock, Umkangeli we NeteVu, Port AITrad *Smitlm-M* i Felkornet. e Lombard’^

Felkornet No 1, i Falkornet e Cathcart, No 2, i Felkornet e Rocsford. No 3, i Fei- kornet e Schaffsbausen. No 6, i Felkornet e Hospital Farm.—*Umandlana wase Tarka— Tarkastad,* i Felkornet e Taskastad. *Mos. tert's Hoek* (isiqingatana), i Felkornet e Uartfontein *Wildschutsberg,* F. H. Cockin e Kleinhaasfontein.

Umandla wase Tina'a—*Uitenhaje,* i Felkornet e Uitenhago. *Van Stadens River,* i Felkorret e Sunnyside. *Elands River,* i Felkornet e Tiptree Farm. *Coega,* i Fel­kornet e Coega Kamma. *Sunday’s River,* i Felkornet e Hillside. *Great Winterhoek West,* i Felkornet incediswa ngu E. J. Kirkman e Boxmoor. *Great Winterhoek East,* i Felkornet e Tiger Hoek. *Klein Winterhoek,* i Felkornet e Uaas''ontein.— *Kumandlana wase Jansenville —Jansenville,* i Felkornet e Jansenville. *Kleine Zwart Ruggens,* i Fe’kornet e Klip Kop *Groote Zwart Ruggens,* i Felkornet e Klipplaat. *Upper Sunday’s River,* i Felkornet e Blanw. krantz. *Riet River,* i Felkornet e Waterford. *Loots Kloof,* i Felkornet e Ebenezer.—*Uma. ndh ivase Alexandria—Alexandria,* i Fei. kornet e Alexandria. *Oliphants Hoek,* i Felkornet e Waai Heuvel. *Bushman’s River,* i Felkornet e Preston Park. *Congo’s Kraal,* i Felkornet e Congo’s Kraal. *Gorah,* i Fei- k rnet e Sandflats. *Zuurberg,* i Felkornet e Wildemau’s Kraal. — *Umandl na wase Willowmore—Henley,* i Felkornet e Henley. *Voor^Baviaan’s Kloof* (isiqingatana), i Fei. kornet e Veeren Kraal. *In Bovi Ian's Kloof,* i Felkornet e Kleinpoort.— *Umandlana wase Humansdorp—Zeekoe River,* i Felkornet e Humansdorp. *Zuurbron.* i Felkornet e Zuurbron. *Tsitsikama,* i Felkornet e Drie. fontein. *Kromme River,* i Felkornet e Kromme River. *Zuuranys,* i Felkornet e Laagte. *G^mtoos River,* i Felkornet e Quagga. *Hankey,* i Felkornet e Hankey.

Pman la wase Vic —(E Di.

keni), *Alice* (isiqingatankornet e Alice. *Tyume,* i Felkornet e P.O. Tyume. *Calderwood,* i Felkornet e P.O. Calderwood. *Fort Wiltshire,* i Felkornet e Sheshegn. *Funah’s Kloof,* i Felkornet e Kingston.— (E Ngqushwa)—*Peddie,* i Felkornet e Peddie. *Buckkraal,* i Felkornet e Mgwa. ngqa Farm. *Newcastle,* i Felkornet e Le sendrutn. *Mgwalana,* i Felkornet e Barnfather. *Keiskama,* i Felkornet e Her. cules. *Bira,* i Felkornet e Hastings.

Umandla wase Wodehouse.—*Dordrecht,* i Felkornet e Braak Leente. *Grootvley,* i Felkornet incediswa ngu Mncedisi way > ose Craiggie Burn, e Carnarvon. Upper *Stormberg,* i Fe’kornet e Snyman’s Kraal. *Holspruit,* i Felkornet e Klip Kraal. West *Waschbank,* i Felkornet e Paarde Kraal. *Tambookie Location,* i Felkornet e Mount Pleasant.—Umandlana *wase Barkly East — Barkly East,* i Felkornet e Middelfontein. *New England* (isiqingatana), i Felkornet incediswa ngu H. O. Sepht >n, Fetcaui Glen, e Sandham. *Highlands,* i Felkornet ince- diswa ngu A. E. Stephenson, Bothwell, e Ehbank. *Sterkspru.it,* i telkornet e Farn- ham. *Drakensberg,* i Felkornet e Cullens- wood. *Vaalhoek,* i Felkornet incediswa ngu H. S. Nel, e Ventnor, e Clifford,

tt . rnDK-T.vT

wase ba Tenjini—*Umta'a,*Resident Magistrate, Umtata;  
T. L. Kriel e Roodeheuvel.

J.R.I RELAND,

Umaki Wesindlu Ncmtati wa Zo^traki,

Umcweli Kumasebe Okucweli Onke.

MARKET STREET,

Kingwilliamstown.

*UMENZI WEMPAHLA YEZIKOLO*

*YEN ELOBO ZONKE.*

*I DESK EZINEZIHLALO ZAZO, EZENZIWE KAKUHLE NANGE- NDLELA EMANG ALISA YO NA- NGAPEZU KWEZIV EL A KWAMA-*

*NYE AMAZWE, NAMAXABISO AN GAN ENO.*

■ ■■ ■ I him. I mi ■■ — I \_ ■» *r •*

GUTINYUZI!

KWABAMELE I TYUME!!

A. & G. Henry, (Omnyo npobesaknba kwa Clayton, e Bofolo) BAVULE Ivenkile elilungelo Knmzi 0 itsundu, knmzi cbut'goka Francis e NCERA. Barola Imali epezulu ngo MBONA, ne MFELE, io L’OYA neicnto.

Impahla efunwa ngamBnenekaz;; In pabla efunwa ngan>ado<'a banayo ngokupele'eyo.

Into ezirjetige Swekile, i Ti, Kofu, Mgu- bo, nempabla yendlu—eyoua ilungileyo ngamanani awona apantsi.

Ningakulibalr \* Ukubahambela,

Bajonge Ukuxhaswa Banzi.

A. & G. HENRY, E-TYUME,

EYONA VENKILE

Ezinge Mfundo

11210

Lovedale Institution.

Imali Yckvx swa kwe E'funco

■VITON KE UM FUN DI OZa apa e Love vV dale nge Seshoni eya kuqala ngo 27 JULY, 1893, kulinde'we eze eyipete csatdleni yonke imali yokumxhasa emfu ndweni yalo 8tsh< ni; ati ukuba ube pume kule igqitileyo esenetya'a, ongeze kunye neyelo tyala. Akuko uya kwamkelwa nge s kweliti. Abazali naba Fundi banga bangs, sipaula esi Saziso basese makaya

Lovedale, 1st July, 1893.

12G

kufunwa

O

GEORGE ro SWAAZ BOOY, abnma  
gaum wambi ii go K tri no Noqekwa.

U George Bitso wagqityeiwa ugo 1886 e  
Dutt itspan ebupoliaeui, waza wnya e Rautini  
kwano Jim Noqekwa. Ndieela niua mpi  
yase Kimbili. Olandisryo wobh.dela ku  
Mhleli we 11 Mvo.”—11 N Bits >, c/o W. A  
Fitch, Esq , Robben Island. 128

LINOKUTENGWA NAPINA.

*The GREAT AFRICAN*

THE STANDARD DOMESTIC  
MEDICINE  
FOR F&VERG AND COBS PLAINTS  
0? TE3

rJAl HOMS.

*IXZT* Vlde PamphlcL

-x GREAT AFRICAN

For Eczema, Eruptions, Soroa,  
Syphilitic and Scrofulous

TD I S E JL S S S

pl V UnriTallsd Tonia Cc? ZA y  
F3ISALB8.

Specific fa? Kidney oatEyA/

JOI UiUary Dlsord^ra. u/  
P U EZ S F i S R

COLIC, c

DIAR3H(EA,  
DYSENTERY

’ th3 great AFRICAN  
FRUIT FILLS. O

For Liver, Stomach and Dcwcla.

, Tho Curo for k I

Piles and Constipation.

Are Mild and Effective. ...

, th. GREAT AFRICAN

HERBAL OINTMENT.

ForKaw and Cid Sores,  
) Gkln Diseases, Piles,

F-heumatlsm, Sprains,  
ln Joints cad Ilnsclos,  
i,4 lufisiEmatcry Dwellings.

!

. HEDICAL’MW

KING WILLIAM'S TOWN

A. J.Cross &Co.,

KING WILLIAMSTOWN

Esitsha Isaziso sika TIKOLOSHE

Kubaxhasi Abantsundu !  
 0 A. J. Cross & Co.

Banga Langazisa Abablobo babo Aba-  
mnyama kuso sonke isi Qingata sase  
 Qonco, *0* Ngqusliv/a, nakwezi-  
nye eziraulayo ukuba Base kwi  
 Sitora Sabo Kwigumbi le Marike.  
 Bisaligcinile igama labo lokuba bate-  
ngisa ngamaxabiso angapa-  
ntsi kwawazo zonke ivenkile

APA E QONCE.

IPULUWA, ISALI, 1HEMPE,  
 IBHULUKWE, IBHATYI, INGU-  
 BO NEZAMANKAZANA.

Umgubo, Ikofu, Iti, Iswe-  
 kila—ngazwinye Into yonke  
 etyiwayo.

*Basanika awona maxabiso nge  
 NGQOLOWA, UM BONA, nezinye  
 intlobo zokutyt.*

A. J. Cross & Co.

Ngamaxabiso Alula.

I-Blutshazi Zama Doda ziqa-

la kwi 5/-.

Ezama-Nkazani ziqalo 2/6.

YIZANI KUZIBONA IZIHLANCU  
ESINAZO.

Cuthbert & Co.,

MARKET SQUARE,  
EQONCE

Amayeza ka Cook Abantsundu.

U

MZI ontsundu ucelelwa nkuba nkange. lise lamayeza abalulekileyo.

Elika

C

OOK lyeza Lesisu Nokuxazaza.

1/6 ibotile.

Elika

C

OOK lyeza Lukokohlela

> (Lingamafuta).

1/6 ibotile.

Aka

COOK Amafuta Ezilonda Nokwekwe.

9d. ibotile

Elika

C

OOK lyeza Lepalo.

1/6 ibotile.

EzikaJ

C

OOK Ipils.

1/ ngtbokisana.

Eka

C

OOK Incindi Yezinyo.

6d. ngeboti e.

Oka

C

OOK Umciza Westepu St-ba- ntwana.

6d. ngebotile.

Oka

C

OOK Umgutyana Wamehlo.  
td. ngesiqunyana

Oka

COOK Umciza we Cesine. 8/6.

Niqondise ukuba igama ngu

G. E. COOK, Chemist,

E QONCE.

*Ngawenkohliso angenalo igama lake.*

watengisayo e Mount Frere, kwa  
ca, J. J. YAT S, “ Umatendela.”

Tost. *Cuylerville,* i Felkornet, e Shaw  
Park. *Rathurst* i Fe kornet, e Hymin’s  
Party. *Kowie* West, i Felkornet, e Hope  
Farm. *Clumber,* i Felkornet, e Elephant  
Park.

Umandla wase Aliwal North.—*Aliwa.  
North,* i Felkornet, edolopini e Aliwal North  
*Bvffelsvley,* i Felkornet, e Olyveufontein  
*Klipspruit,* i Felkornet, e Kalkoen Krantz  
*Barnard spruit,* i Felkornet, e Lemoen Kloof  
*Kraai River,* i Felkornet, e Bierfontein  
*New England,* i Felkornet, e Gairtuey.  
*Herschel.* James E. Surmon, e Heisohel.  
*New England (Isiqingatana'),* i Felkornet, e  
Sandham.

Uman Lt wase Monti —Kubu Felkornet  
No 1. i Felkorne', e Warrendale. No 2,  
i Felkornet, e Farm No 83. No 3, i Felkor-  
net e Rocklands. No 4, John Louis Norton,  
Chief Constable e Mooli. No 5, i Felkernet  
e Farm No 183. No 6, i Felkornet e Pots  
dam. No 7, i Felkornet e Thorn Hill, kwi  
Lokeshoni ka Van der Kemp.—*Kumandla  
wase Qumra—*Kubu Fe’kornet No 4, i Fel-  
korn> t e Woolhope. No 5, ? Felkornet e  
Sea View, No 6, i Felkornet e Lily vale.

Umandla wase Phofolo.—*Fort Beaufort,*Umnced si we telkornet e Bhofolo. *Blink  
water,* i Felkornet incediswa ngu F. W.  
Olaike e Mount Pleasant. *Koonap* i Fei.  
kornet e Hammonds. *Adelaide,* i Felkornet  
e Adelaide. *Wintcrberg.* i Felkornet e Post  
Retief. *Kroomie,* i Felkornet e St Lawrence.  
*— Kumandla wase Stockenstrom—Elands  
Post,* i Felkornet incediswa ngu W. H.  
Bovington e Menzies. *Balfour,* i Felkornet  
e Balfour. *Upper and Lower Manka-.ana,*i Fe’kornet kwa Mankazann. *Philipton,* i  
Felkornet e Philipton. *Buxton ant Upper  
Blinkwater,* i Felk rnet e Buxton. *Reads  
dale,* i Felkornet e Re:dsdale.

Umandla wase Bini.—*Grahamstown*William Gusli Webb encediswa ngu Samuel  
U. Roberts, e Rini.

Umandla ware Kimberley—Kubu Fei-  
kornet No 1 fe Kimber'ey) i Felkornet e  
Kimberley. No 2, i Felkornet e Warrenton.  
No 3, i Felkornet e Junction Town. No 4,  
i Felkornet e Klein Karreepan. No 5, i  
Felkornet e Dooinlaagte. No 6 i Felkornet  
, e Sluite'sdam. No 7 (Beaconsfield), i Fel-  
kernet e Beaconsfield.

Umandla wase Qonce.—Kubu Felkornet  
No 1, i Felkornet kwi Farm No 30, e Tyo-  
lomnqa. No 2, i Felkornet e Ntsikizini.  
No 3, i Felkornet e Mdizeni No 4, i Fel-  
kornet e Debe Nek. No 5, i Felkornet e  
Middledrift. No 6, i Felkornet e Gxulu.  
No 7, i Felkornet e Keiskama Hoek. No 8,  
i Felkornet e Zeleni. No 9, i Felkornet e  
Qonce. No 10, i Felkornet, incediswa ngu  
Mncedisi wayo ose Marienthal, kufupi nase  
, Kei Road. No 11, i Felkornet e Kelby,  
kufupi nase Blaney. No 12, i Felkornet e  
B°rlin. No 13, i Felkornet kwi Farm No  
195, kufupi nase Kei Road.— *Kumandlana  
lease Qumra* — Ku1 u Felkornet No 1, i Fei  
kornet e Qumra. No 2, i Felkornet kwi  
Farm eyi Kona. No 3, i Felkornet e Farm  
Prospect, No 216—*Umandlana wase*

*Stutterheim —* Kubu Felkornet No 1, i Fei-  
kornet incediswa ngu Mncedisi wayo e  
Stutteiheim. No 2, i Felkornet e Wether-  
run. No 3, i Felkornet e Oribe. No 4, i

Felkornet e Dome. No 5, i Felkornet e  
Bucknces. No 6, i Felkornet e Bleak  
House.— *Kumandlana wase Katikati*—Kubu  
Felkornet No 4, i Felkornet kwi Farm Anta.  
No 5, i Felkornet e Gobodwe.— *Umandlana  
we Dike—Ncera,* i Felkornet e Tyume Post.  
*Alice* (isiqingatana), W. W. Nesbitt e Alice.

Umandla wase Bhai.—*Port Elizabeth,*Fe kornet e Bhai. *B'.ishy Park,* i Felkornet  
e Goedemoedsfoutein.

Umandla wase Queenstown.—*Queens,  
town,* i Felkornet e Queenstown. *Bonkolo,*i Felk rnet e Queenspark. *Klaasmits Kiver,*i Felkornet incediswa ngu Mncedisi wayo, e  
Brandewijn’s Leegte, kufupi nase Sterks-  
trom, e Rooikraal. *Upper Zwart Kei,* i  
Felkornet e Lilyfontein, *Bradford,* i Fel-  
kornet e Fordycefontein. *Kamastone,* i  
Felkornet e Oxton. *Jf'hittlesea,* i Felkornet  
>, e Whittksea. *Buccleugh,* i Felkornet e  
Glen Thorn. *Mapasa,* i Felkornet e Waklyn.  
*Gwatyu,* i Felkornet e Qwebeqwebe. *Ta  
p mbookieland,* Archer Bussell Ross, e Lot F,  
Gwatyu.— *Umandlana wase Katikati*—Kubu

Umandla 1 Umtata,; 2 Cicira, . *Elliot ale,* Resident Magistrate, Eliiotdale. *Mqanduli,* Resident Magistrate, Mqanduli. *Xalanga—1* Gala, Resident Magistrate, Gala ; 2 Gubenxn, J Adamson, Gubenxa ; 3 Xuka, J Hart, Roman; 4 Slang River, John Barry, Elliot; 5 Embokotwana, 0 Aucamp, Embo- kotwuna ; 6 Kosana, W F Beadon, Ettrick ; 7 Gecelo, C Pretorius, G'.eniffer. *Engcobo —* 1 Engcobo, Resident Magistrate, Engcobo ; 2 Qwebeqwebe, A J Aldum, Qwebeqwebe; 3 Qiinanco, G F Bode; Qumanco. *Saint Mak's,* Resident Magistrate, Paint Mark’s; W 11 Wilson, Southeyville.— E *Transkei — Butterworth:* Butterworth, C C Gillfillan, Butterworth; Toleni, Thomas Sykes, Butterworth. *Willowaale.* Clerk to Resi­dent Magistrate, Willowvale. *Tsomo*—1 Tsomo Post, E Adey, Tsomo Post ; 2 Mbu- lit, Chief Constable, Tsomo; 3 Tsoj ma, B Phillips, Ts j ina. *Idutywa* Resident Magistrate, Idutywa. *Kentani—*1 Kentani, Resident Magistrate, Kentani ; 2 Entlambe, Alexander Geddes, Kentani; 3 Manyube, Arthur Charles Kirkby, Kentani. *Ngqa. makwe—1* Ngqamakwe, TWO Norton, Ngqamakwe; 2 Kotane, Richard Budge, Kotane; 3 Gqogq-ra, Alfred Bowen, Gqo- gqora.

Umandla wase Mbo*—Mount Currie* (Koksttid), Imantyi ; *Umzi:nkulu,* Imantyi; *Mount Ayliff,* Imantyi; *Mount Frere,* Imantyi; *Qumbu,* Imantyi ; *Tsolo,* Imantyi ; *Maclear,* Imantyi ; *Mount Fletcher,* Imantyi; *Matatiele,* Imantyi ; *Port St Jonn’s* Imantyi.

ISAZISO—No 16, 1893.

Ololiwe baka Rulumeni welase Kapa.

Ukubalwa Kwempahla Yabahambi

(Registration Of Passenger Luggage )

U

KUSUSELA kusuku lokuqala ku June 1893, impahla yabahambi ezikuha-

mba ngololiwe, wabahambi yena, iyakubwlwa ize ibhalwe enewadini, yandule ke ukutu- nyelwa apo iya kona. Ngabmxa ke yonke impahla yabahambi ezakuhamba ngololiwe mayitunyelwe e Stisbi ngemineti ezi 30 pambi kwexeeha elimisiweyo lokundulnka kwe treni.

Akusayi kubizwa mali ngolo balo.

Imigqaliselo ngalendawo iyakusbicilelwa kwinewadana yakomkulu exela ngamanani eyopuma ngo June.

C. B. ELLIOT, General Manager.

Office of the General Manager of Railways, 6th May, 1893.

AMACEBO

NGOGEZO LWEZINJA.

L

ENTETO yocingo ilandelayo ihlokonyi-  
eelwa ukuba wonke azibonele :—

I Isuka Iya

Konceda Umpatiswa Koloni, Kumantyi

I Capetown. Kingwilliamstown.

Kufunyenwe ngokute nqo nkuba isifo  
' esaziwa ngokuba yi Rabies (ugezo Iwezinja)  
sikoj e Port Elizabeth. Ngo ndimelwe  
kukukucela ngokubukali uku^a^^^.o onke  
amacebo ukuba yonke into eranelwa ngo-  
lohlobo kwizinja zesiqingata sako ib hie  
ixelwe, uxele kanjako izinja ezifikayo kwi  
 siqingata sako zivela e Port Elizabeth.

Oku kutumele nakwabanye abapatiswa  
micimbi yomzi kwisiqingata siko.

Kucelwa ngokubalulekileyo ukuba apo  
( ngaba inakanwe kona inrgodowi ibehle  
 ixelwe ku Mantyi nakwamanye amagunya  
apete into Zomzi aselebalulwe.

B. H. HOLLAND,

Umantyi.

Kwi Ofisi ye Mantyi,  
Kingwilliamstown, 12 May, 1893.

Published by the Proprietor, J. Tengo\*  
 [ Jabavu, at Smith Street, Kingwil-  
 liamstown.